1

SIDEWINDER SRX LE À DAE

Prenez d'assaut tout type de terrain

EN VENTE CHEZ LES CONCESSIONNAIRES YAMAHA SUIVANTS:

SCIE ET MARINE FERRON
84-A, rue Sainte Anne
Ville-Marie (Québec)
J9V 2B7
819 629-3104

HARRICANA AVENTURES
31, route 109 Sud
Amos (Québec)
J9T 3A2
819 732-4677

MOTO SPORT DU CUIVRE
2045, boulevard Rideau
Rouyn-Noranda (Québec)
J0Z 1Y0
819 768-5611

GAUTHIER MARINE / BARBIN SPORT
1095, rue de l'Escale
Val-d'Or (Québec)
J9P 4G7
819 825-5955

YAMAHA-MOTOR.CA

YAMAHA

2

ARCTIC CAT

PARTAGEZ NOTRE PASSION.MD

MARINE LAMY
1400, avenue Larivière
Rouyn-Noranda
QC J9X 4L1
Tél.: 819 762-9400
info@marinelamy.ca
marinelamy.ca

GAUTHIER MARINE
1095, rue de l'Escale
Val-d'Or, QC J9P 4G7
Tél.: 819 825-5955
1 866 586-1445
info@barbinsport.com
barbinsport.com

SCIE ET MARINE FERRON LTÉE
88, rue des Oblats Nord
Ville-Marie
QC J9V 1J7
Tél.: 819 629-3104
smferron.com

abitibi-témiscamingue

QUÉBEC | CANADA

CARTE DES SENTIERS DE MOTONEIGE
Snowmobile trails map

2023
2024

TOURISME ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

bonjour québec Canada

ABITIBI-TEMISCAMINGUE.ORG

3

DU PLAISIR SANS LIMITE

LE SKI-DOO RENEGADE ADRENALINE AVEC ENSEMBLE ENDURO

Profitez à fond de vos excursions hivernales avec la motoneige idéale pour partir à l'aventure. Le Renegade Adrenaline avec ensemble Enduro redéfinit les standards de performance et d'endurance sur les sentiers. Avec ses options de puissants moteurs Rotax 4 temps et sa technologie de pointe, il est le parfait allié des aventuriers qui carburent aux escapades longues distances.

A.B. SPORTS | 851, 7e ave, Senneterre, QC, 819 737-2373
ACCENT PLEIN AIR | 171, rue Principale S., Amos, QC, 819 732-9119
AUTOMOBILE PAQUIN | 17, rue Principale N., St-Bruno-de-Guigues, QC, 819 728-2289
BÉRIC SPORT | 50, 3e ave, Val-d'Or, QC, 819 825-5822
DIMENSION EXPÉDITION | 208, Rte 393 S, La Sarre, QC, 819 333-3030
IMPERIUM ROUYN-NORANDA | 2300, ave Larivière, Rouyn-Noranda, QC, 819 797-1232

CONFIGUREZ LA VÔTRE AU SKI-DOO.COM

CHEZ NOUS C'EST ski-doo

© 2023 Bombardier Produits Récréatifs inc. (BRP). Tous droits réservés. ®, MC et le logo BRP sont des marques de commerce de BRP ou de ses sociétés affiliées. Conduisez toujours prudemment et de façon responsable.

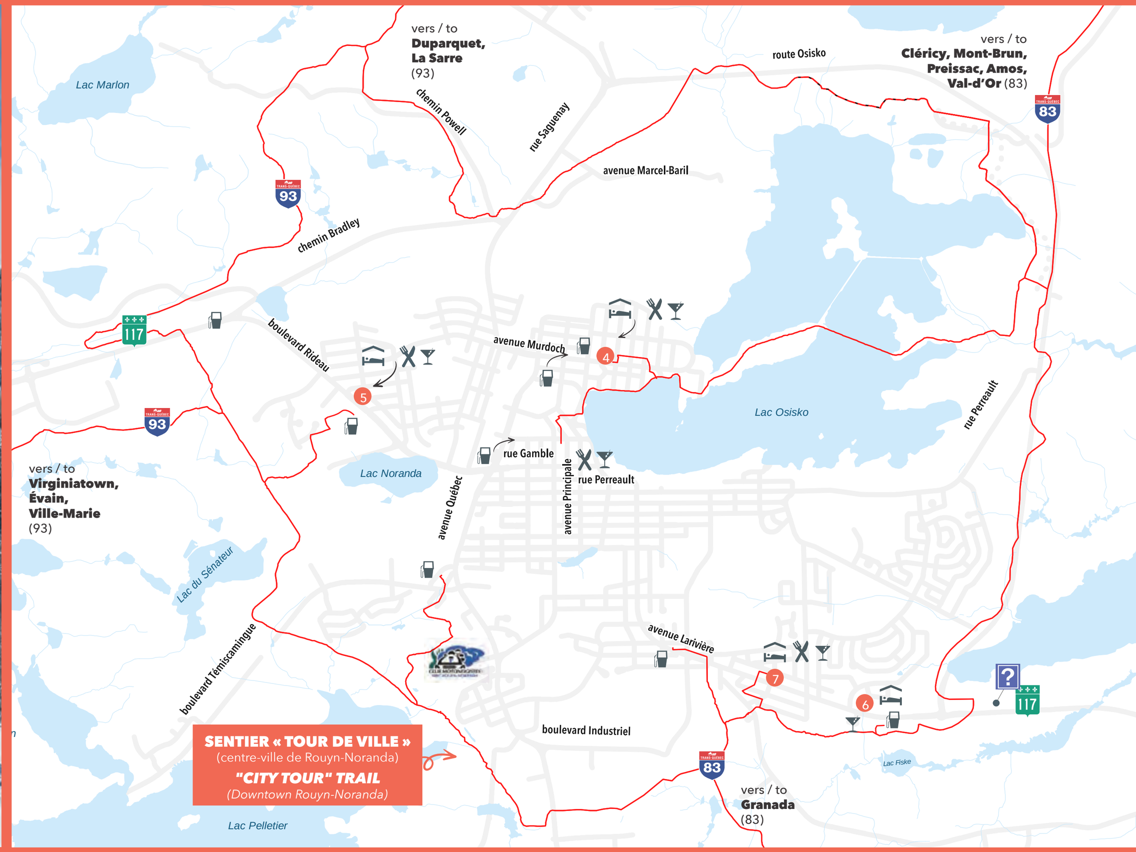
30

ROUYN-NORANDA

CAPITALE DE LA MOTONEIGE
Snowmobile capital

DOUCE *Rebelle*

Quality Inn Rouyn-Noranda
Le Noranda Hôtel & Spa



Motel Mistral
Comfort Inn Rouyn-Noranda

TOURISMEROUYN-NORANDA.CA | 1 888 797-3195

4

Le Noranda — HÔTEL | CONGRÈS | SPA

ENR. 526816

FORFAIT MOTONEIGE LE NORANDA HÔTEL & SPA

Notre forfait comprend la nuitée à l'hôtel dans une de nos confortables chambres ainsi qu'un souper 4 services et un déjeuner à notre restaurant Le Cellier. Accessible en motoneige!

Package includes a stay in one of our comfortable rooms as well as a 4 courses dinner and breakfast at our on-site restaurant Le Cellier. Accessible by snowmobile!

Le Cellier — Resto / Bar à Vin

41, 6e Rue, J9X 1Y8
1 866 562-2341 | 819 762-2341 | lenoranda.com

5

Quality INN BY CHOICE HOTELS

ENR. 578222

FORFAIT MOTONEIGE QUALITY INN ROUYN-NORANDA

Venez profiter d'un séjour inoubliable au Quality Inn de Rouyn-Noranda situé en face du sentier de motoneige et annexé à l'un des meilleurs restaurants que la région puisse offrir.

Come and enjoy an unforgettable snowmobile getaway next door to beautiful pathways and one of the best restaurants our region has to offer.

LA CAGE — BRASSERIE SPORTIVE

260, boulevard Rideau, J9X 1P1
1 800 567-6423 | 819 762-0991 | qualityinnrn.ca

6

Comfort INN PAR CHOICE HOTELS — ROUYN-NORANDA

ENR. 569623

LORS DE VOTRE ESCAPADE EN MOTONEIGE, PENSEZ COMFORT INN ROUYN-NORANDA!

Que ce soit avec notre déjeuner chaud complet, nos accès extérieurs à votre chambre ou la proximité des pistes et d'une station d'essence, votre choix évident est le Comfort Inn Rouyn-Noranda!

Whether it's with our full hot breakfast, our outdoor access to your room or the proximity to the trails and a gas station, your obvious choice is the Comfort Inn Rouyn-Noranda!

1295, avenue Larivière, J9X 6M6
819 797-1313 | comfortinnrouyn-noranda.com

7

MOTEL MISTRAL

ENR. 582890

PROFITEZ DE NOTRE FORFAIT MOTONEIGE POUR UN SÉJOUR INOUBLIABLE!

Le Motel Mistral est fier de vous offrir un forfait motoneige comprenant le déjeuner chaud au restaurant, une chambre de qualité supérieure, un grand stationnement pour vos remorques et encore plus!

Motel Mistral is proud to offer you a snowmobile package including hot breakfast at the restaurant, a superior room, ample parking for your trailers, and more!

903, avenue Larivière J9X 4K6
1 888 608-0884 | 819 762-0884 | motelmistral.com

8

hôtel des eskers — centre de congrès

Situé au centre-ville d'Amos.
Au cœur de l'action!

Forfaits motoneiges disponibles

St-Hubert — Poulet et Côtes Levées

hoteleskers.com | info@hoteleskers.com
201, avenue Authier, Amos, J9T 1W1
1 888 666-5386 ou 819 732-5386

ENR. 551213

31

Fort d'un immense territoire à explorer.

AMOS HARRICANA
Tourisme

Des questions? Nous sommes là :
1 800 670-0499
tourisme-amos-harricana.ca

9

CHALETS • DÉTENTE • AVENTURE • NATURE

AUDACIEUSES ÉVASIONS

67, chemin Doré, Preissac J0Y 2E0
819-301-1320 • 819-442-0013 • audacieusesevasions.com

10

Joccivano — Du Grec à l'Italien !

152 Rue Principale S,
Amos, QC J9T 2J7
819 727-2888

Commandez en ligne au joccivano.com

11

ENR. 506796

amosphere complexe hôtelier

1031, route 111 Est, Amos, Québec J9T 1N2
Téléphone : 1 800 567-7777 ou 819-732-7777

2 spas ouverts 24/24 365 jours par année

Grandes chambres au rez-de-chaussée avec entrée extérieure

2 garages chauffés pour les motoneiges

Planchers de chambres en céramique chauffante

Le sentier TRANS-QUÉBEC 93 passe directement derrière l'hôtel!

amosphere.com
info@amosphere.com

12

HÔTEL econo-one

652, 1re Avenue O.
Amos, J9T 1V6

819 732-3228
amalgame.pub

Meilleur restaurant en ville à même l'hôtel!

Amalgame PUB URBAIN

Black Rock Grill

ENR. 576634

13

RODEWAY INN — CHOICE HOTELS

109 $ pour une ou deux personnes
10 $ par personne additionnelle, petit-déjeuner et garage inclus.

Piscine intérieure, gym et buanderie.

873 730-3939
2311, route 109 Nord,
Pikogan, J9T 3A3

ENR. 300313

14

DESTINATION MONT-VIDÉO

43, chemin du Mont-Vidéo, Barraute, QC, J0Y 1A0
T. : 819 734-3193 | www.montvideo.ca

Resto bar La Veillée

Bienvenue aux motoneigistes!
Location de chalets

ENR. 191273

À moins de 100 mètres de la Trans-Québec / 93 TRANS

15

nouvellefrontiere.ca | 1-888-732-1666 | reception@nouvellefrontiere.ca
2900, route 111 est, Amos (QC) J9T 3A1

ENR. 5…

Forfait motoneige

HÔTEL NOUVELLE FRONTIÈRE

170 $ pour deux personnes en occupation double, comprenant :
- Une nuit en chambre de qualité supérieure avec accès extérieur
- Carte d'essence d'une valeur de 25$
- Stationnement pour motoneige et remorque
- Un film et un sac de maïs soufflé
- Un petit déjeuner style boîte à lunch

Salle d'entraînement | 2 spas
Accès au sentier directement à l'arrière de l'hôtel

Offre valable selon disponibilité, taxes et service en sus

32

abitibi ouest

456 km de sentiers motoneige
of snowmobile trails

16

70 unités / *70 units* — **FORFAITS MOTONEIGE** / *SNOWMOBILE PACKAGES* — Réservez en ligne / *Book online*

ENR. 531215

Villa mon repos — Hôtel Motel Suite
Boston Pizza — RESTAURANT ET BAR SPORTIF

Stationnement / *Parking*
Garage chauffé / *Heated garage*
Vidéo Poker / *Video Poker*
Souper, nuitée et déjeuner inclus
Dinner, One night stay and breakfast

motelvillamonrepos.qc.ca
32, route 111 Est, La Sarre, Qc J9Z 1R7

Sans frais : 1 888 417-3767

17

ENR. 551946 — 19 unités / *19 units* — **FORFAITS MOTONEIGE DISPONIBLES** / *SNOWMOBILE PACKAGES AVAILABLE*

Motel LE BIVOUAC

Nuitée et déjeuner inclus
One night stay and breakfast included
Garage chauffé / *Heated garage*
Bar – Restaurants à proximité
Bar – Restaurants nearby
Bains tourbillons / *Whirlpools* - SPA

motellebivouac.com
Tél./Téléc. : 819 333-2241
637, 2e Rue Est, La Sarre, Qc J9Z 3M2
reservation@motellebivouac.com

Sans frais : 1 866 980-2241

18

LE POSTE — NOUVELLE ADMINISTRATION / *NEW ADMINISTRATION*

CHALETS ET YOURTES DISPONIBLES POUR LA LOCATION
CABINS AND YURTS AVAILABLE FOR RENT

980, Montée des Gardes-Feu
Val-Saint-Gilles (QC) J0Z 3T0

Forfaits motoneige disponibles
Appelez-nous!
Snowmobile packages available
Call us!

819 333-3151 | leposte.ca
administration@valstgilles.ca

ENR. 627583

Ville de La Sarre — ville.lasarre.qc.ca
1 866 660-3318
Abitibi OUEST — tourisme.ao.ca

33

Témiscamingue — Là où on vit

Informations - (819) 629-2829
tourismetemiscamingue.ca

Tourisme Témiscamingue

Services offerts
Hébergements
Restaurants
Halte de repos
Plusieurs centaines de kilomètres de nature sauvage

Services offered
Accommodations
Restaurants
Rest stops
Hundreds of kilometers of wilderness

19

Rest-Ô-Gîte Paquin

ENR. 129452

BIENVENUE AUX MOTONEIGISTES!
WELCOME TO SNOWMOBILERS!

819 722-2124
REST-O-GÎTE PAQUIN
266, 1re Avenue, C.P. 129, BELLETERRE, J0Z 1L0

FORFAIT / PACKAGE
DÉJEUNER - SOUPER
BREAKFAST - DINNER

20

AUBERGE CAMP DU TRAPPEUR
731, chemin du Lac Argentier
Fugèreville, Québec J0Z 2A0
819-629-5243
aubergecampdutrappeur.com

ENR. 308417

21

Au Bercail MOTEL

Confort et tranquillité
Comfort and tranquillity

1431, chemin Kipawa
Témiscaming (Qc)
J0Z 3R0
819 627-3476
1 800 304-9469
www.motelaubercail.com

ENR. 553523

22

ENR. 561971

Chambres rénovées et climatisées | Internet haute vitesse Wi-Fi | Télévision Plasma

Motel Coutu ★★ — BAR TERRASSE KARAOKE LOTERIE-VIDÉO

La cuisine est ouverte le mercredi, jeudi et vendredi entre 15h et 20h

64, rue Principale N, Notre-Dame-du-Nord, QC J0Z 3B0
T 819 723-2131 • www.motelcoutu.ca

23

MOTEL Louise — WIFI — Restaurant SALLE À DINER — BAR Loterie Billard — Loterie vidéo

FORFAIT MOTONEIGE DISPONIBLE

ENR. 591091

T 819 629-2770
F 819 629-2086
SF / TF 1 877 927-2770
25, rue des Oblats Nord,
Ville-Marie, QC J9V 1H9
reservation@motellouise.ca

tourismetemiscamingue.ca

24

La Bannik

PLAISIR • CONFORT • ÉMERVEILLEMENT

862, chemin du Vieux-Fort
Duhamel-Ouest, Qc, J9V 1N7
en Abitibi-Témiscamingue
GPS : N 47° 17. 478 W 79° 27. 203
Tél. / Phone : 819 622-0922
Sans frais / Toll-Free : 1 877 322-0922
ENR. 152843

*** NOUVEAU ***
LOCATION DE MOTONEIGE
SNOWMOBILE RENTAL

14 chalets dont 11 avec spa et 3 avec sauna
14 cottages: 11 with a spa and 3 with sauna

4 chambres en location * Nouveau *
4 rental rooms * New *

Bistro/café sur place
Bistro/café on site

Forfaits motoneige disponibles
Snowmobile packages available

Garage chauffé pour motoneiges
Heated garage for snowmobiles

Stationnement pour camion et remorque
Truck and trailer parking

Essence à proximité
Gas nearby

5 km de sentiers locaux à partir de la Transcanadienne 63
5 km of local trails from the Trans-Canada Highway 63

info@bannik.ca
www.bannik.ca
infobannik

34

TOURISME Vallée-de-l'Or

Office du tourisme et des congrès de Val-d'Or
1070, 3e Avenue Est,
Val-d'Or J9P 0J6

Bureau d'information touristique de Senneterre
549, 10e Avenue,
Senneterre J0Y 2M0

1 877 582-5367 — 1070, 3e AVENUE EST, VAL-D'OR J9P 0J6

TOURISMEVALLEEDELOR.COM

1 888 437-2694 — 549, 10E AVENUE, SENNETERRE J0Y 2M0

25

HÔTEL ROYAL MOTEL★★ — RESTAURANT • BAR — LOTERIE VIDÉO

Rabais de 15 % sur les repas lors d'un coucher
Chambre avec accès direct au stationnement
Sentiers de motoneige Trans-Québec 83 et régional 386

15 % discount on meals taken during your stay
Room with direct access to parking
83 and 386 snowmobile trails nearby

365, route 117, Val-d'Or
(secteur Louvicourt) QC J9P 7C4
Tél. : 819 736-2271
leroyallouvicourt.ca

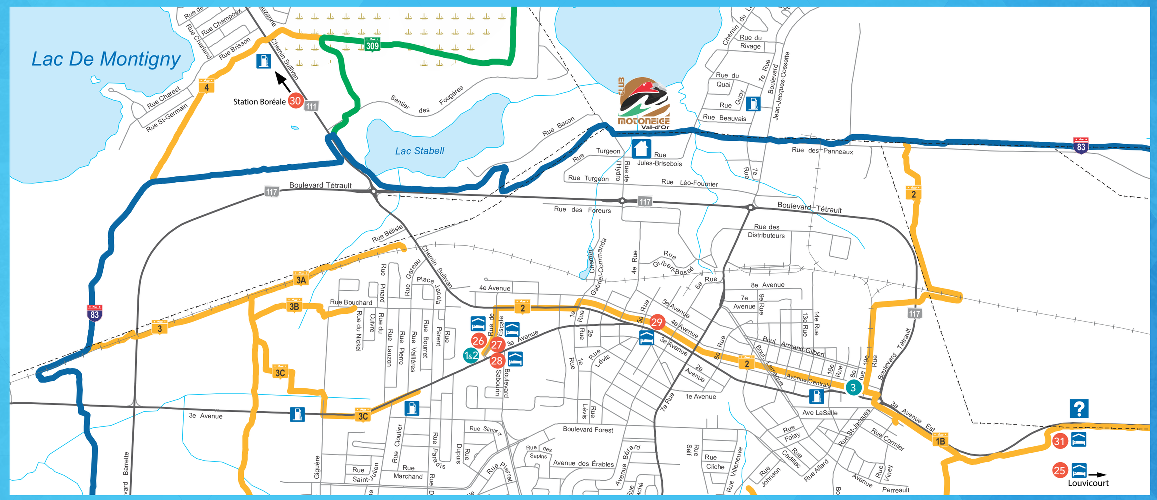
ENR. 562645

26

Quality INN & SUITES

QUALITY INN VAL-D'OR
1111, rue de l'Escale
Val-d'Or (Qc) J9P 4G7
qualityinnvaldor.com
1 877 474-8884

ENR. 232503



29

ENR. 527796

Le seul au centre-ville / *The only one Downtown*

HÔTEL Continental Centre-ville

CHAMBRE ROOM
À PARTIR DE / STARTING AT **149$** CAN /NUIT* /NIGHT*

- Chambre régulière *Regular room*
- Petit-déjeuner à la carte inclus pour 2 personnes *A la carte breakfast included for 2 persons*
- Stationnement sécurisé pour motoneiges et remorques *Secure parking for snowmobiles and trailers*
- Garage chauffé *Heated indoor parking*
- Essence à proximité *Nearby gaz station*
- Bar *Bar*
- Accès via le sentier #2 *Access by trail #2*

800-567-6477 • hmcontinental.com

*Selon disponibilité. Taxes en sus. *Subject to availability. Taxes & service charges are extra.

3

ski-doo — Béric Sport

CHEZ NOUS C'EST ski-doo

50, 3e avenue, Val-d'OR (Qc) J9P 1R2
BERICSPORT.COM | 819 825-5822

MC et le logo BRP sont des marques de commerce de Bombardier Produits Récréatifs inc. ou de ses sociétés affiliées.

1&2

Forfait location motoneige
Snowmobile Rental Package

FUN

L'EXPÉRIENCE ULTIME DE L'HIVER !
THE ULTIMATE WINTER EXPERIENCE !

1095 rue de l'Escale,
Val-d'Or [QC] J9P 4G7
1-819-825-5955

Barbin Sport — BARBINSPORT.COM

27

L'Escale HÔTEL & SUITES

HÔTEL L'ESCALE
1100, rue de l'Escale
Val-d'Or (Qc) J9P 4G8
lescale.qc.ca
1 800 567-6572

ENR. 624761

28

MICROTEL WYNDHAM

MICROTEL VAL-D'OR
1515,3e Avenue
Val-d'Or (Qc) J9P4N7
microtelvaldor.com
1 819 825-4444

ENR. 297579

30

STATION BORÉALE — CONNEXION NATURE

SNOWMOBILE

UN TERRAIN DE JEU PLUS GRAND QUE NATURE
A PLAYGROUND LARGER THAN LIFE

472, chemin Siscoe,
Val-d'Or, QC, J9P 0B9
stationboreale.com
1-888-400-9437

31

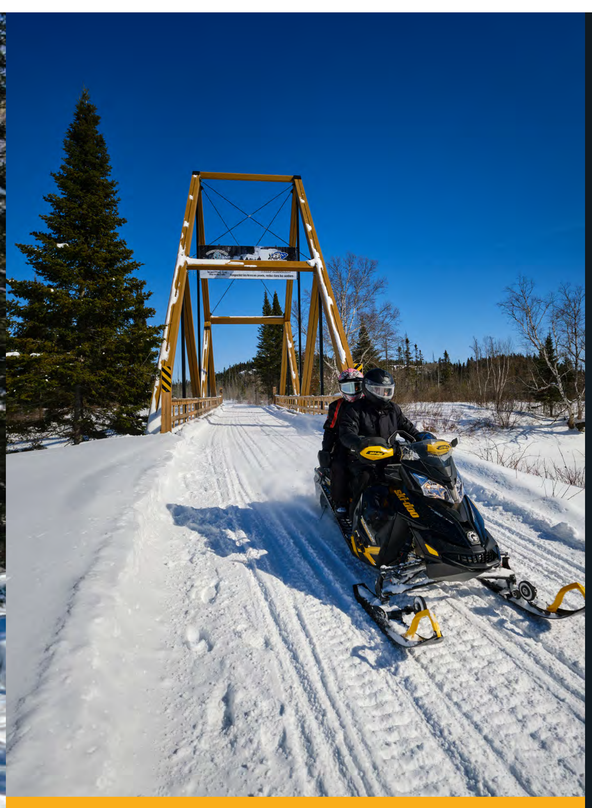
ENR. 575363

Forestel.ca ★★★★ Hotel & Suites

Divers forfaits disponibles

1001, 3e Avenue Est, Val-d'Or (Québec) J9P 0J7
1 800 567-6599 | 819 825-5660 | forestel.ca

Directement relié au sentier Trans-Québec # 83 et à l'entrée Est de la ville de Val-d'Or.
Directly linked to Trans-Québec #83 trail at the east entrance of Val-d'Or.



CONTACTEZ-NOUS
CONTACT US

TOURISME ABITIBI-TÉMISCAMINGUE
1 800 808-0706

abitibi-temiscamingue.org
fcmq.qc.ca

TOURISME ABITIBI-TÉMISCAMINGUE · bonjour québec · Canada

CLUBS MOTONEIGE DE LA RÉGION
LOCAL SNOWMOBILE CLUBS

CLUB MOTONEIGE ABITIBI-OUEST INC. | 850
819 333-4387 / cmao@tlb.sympatico.ca

CLUB MOTONEIGE VAL-D'OR INC. | 897
819 860-2742 / clubmotoneigevd@outlook.com

CLUB MOTONEIGE DE BARRAUTE INC. | 856
819-734-7508 / barab1979@hotmail.com

CLUB MOTONEIGE D'AMOS INC. | 852
819 443-0264 / clubmotoneige.amos@cablevision.qc.ca

CLUB MOTONEIGE DE MALARTIC INC. | 862
819 860-6824 / club-motoneige-malartic@hotmail.com

CLUB MOTONEIGISTES
M.R.C. ROUYN-NORANDA INC. | 873
819 762-0044 / info@clubmotoneigistes-rn.qc.ca

CLUB DE MOTONEIGE DU TÉMISCAMINGUE | 860
cmtog-860@hotmail.com

LES VOYAGEURS SUR NEIGE INC. | 859
705 358-2073 / alain.clouatre@rayonieram.com

CLUB MOTONEIGE LIONS DE SENNETERRE | 890
819 856-3381 / lucrioux64@gmail.com

CLUB MOTONEIGE MATAGAMI INC. | 880
819 739-3334 / clubmotoneigematagami@tlb.sympatico.ca

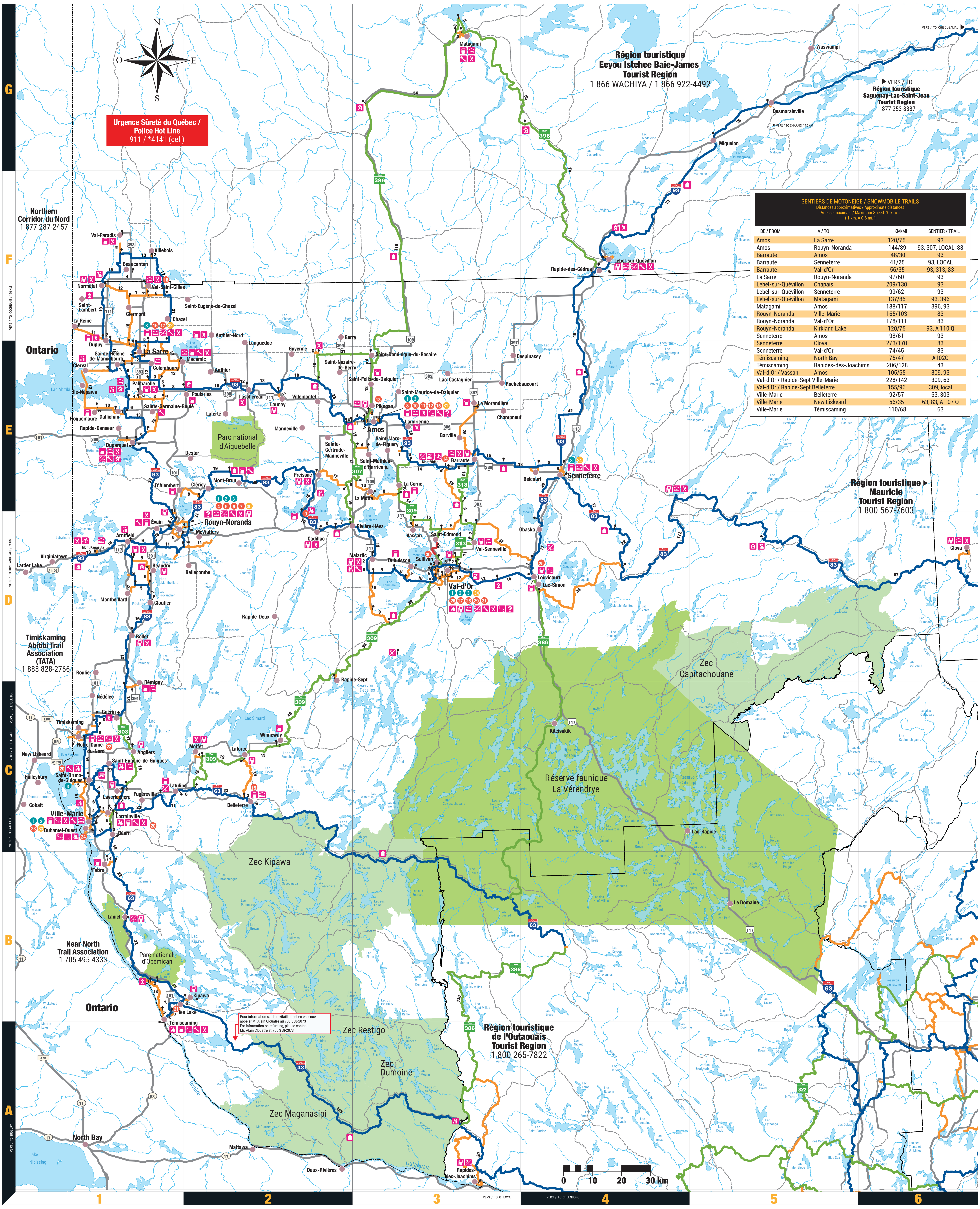
CLUB MOTONEIGE LEBEL-SUR-QUÉVILLON INC. | 851
819 755-3755 / motoneigelsq@outlook.com

DROITS D'ACCÈS (obligatoires)

Lors de l'achat en ligne, sélectionnez l'un de nos clubs afin de contribuer à maintenir la qualité exceptionnelle de nos sentiers.

TRAIL PERMITS (mandatory)

When purchasing your trail permit, please select one of our clubs to help them maintain the exceptional quality of our trails.



SENTIERS DE MOTONEIGE / SNOWMOBILE TRAILS

Distances approximatives / Approximate distances
Vitesse maximale / Maximum Speed 70 km/h
(1 km. = 0.6 mi.)

DE / FROM	A / TO	KM/MI	SENTIER / TRAIL
Amos	La Sarre	120/75	93
Amos	Rouyn-Noranda	144/89	93, 307, LOCAL, 83
Barraute	Amos	48/30	93
Barraute	Senneterre	41/25	93, LOCAL
Barraute	Val-d'Or	56/35	93, 313, 83
La Sarre	Rouyn-Noranda	97/60	93
Lebel-sur-Quévillon	Chapais	209/130	93
Lebel-sur-Quévillon	Senneterre	99/62	93
Lebel-sur-Quévillon	Matagami	137/85	93, 396
Matagami	Amos	188/117	396, 93
Rouyn-Noranda	Ville-Marie	165/103	83
Rouyn-Noranda	Val-d'Or	178/111	83
Rouyn-Noranda	Kirkland Lake	120/75	93, A 110 Q
Senneterre	Amos	98/61	93
Senneterre	Clova	273/170	83
Senneterre	Val-d'Or	74/45	83
Témiscaming	North Bay	75/47	A102Q
Témiscaming	Rapides-des-Joachims	206/128	43
Val-d'Or / Vassan	Amos	105/65	309, 93
Val-d'Or / Rapide-Sept	Ville-Marie	228/142	309, 63
Val-d'Or / Rapide-Sept	Belleterre	155/96	309, local
Ville-Marie	Belleterre	92/57	63, 303
Ville-Marie	New Liskeard	56/35	63, 83, A 107 Q
Ville-Marie	Témiscaming	110/68	63

LES ANNONCEURS / ADVERTISERS

Nous vous invitons à encourager plus particulièrement les annonceurs sans qui ce document n'aurait vu le jour. Recherchez-les sur la carte, nous les avons localisés par le sigle suivant : 1 1 1 We invite you to lend particular encouragement to our advertisers without whom this document could not have been published. Look for them on the map; they are identified by the following sign: 1 1 1

CONCESSIONNAIRES / DEALERS

1 Yamaha
- Harricana Aventures E-3
- Moto Sport du Cuivre D-1
- Gauthier Marine D-3
- Scie & Marine Ferron Ltée C-1

2 Arctic Cat
- Gauthier Marine Inc. D-3
- Marine Lamy D-1
- Scie & Marine Ferron Ltée C-1

3 Ski-doo
- A.B. Sports Inc. E-4
- Accent Plein Air Inc. E-3
- Automobile Paquin Ltée (Guigues) C-1
- Béric Sport Inc. D-3
- Dimension Expédition E-1
- Imperium Rouyn-Noranda D-2

HÉBERGEMENT ET RESTAURATION / LODGING AND DINING

4. Le Noranda, Hôtel & Spa | Le Cellier D-1
5. Quality Inn Rouyn-Noranda / La Cage — Brasserie sportive D-1
6. Comfort Inn Rouyn-Noranda D-1
7. Motel Mistral D-1
8. Hôtel des Eskers | St-Hubert E-3
9. Audacieuses évasions D-2
10. Joccivano E-3
11. Amosphère, Complexe hôtelier E-3
12. Hôtel Econo-One L'Amalgame Pub Urbain E-3
13. Rodeway Inn Hôtel E-3
14. Destination Mont-Vidéo E-3
15. Nouvelle Frontière E-3
16. Motel Villa Mon Repos | Boston Pizza E-1
17. Motel Le Bivouac E-1
18. Le Poste F1
19. Rest-Ô-Gîte Paquin C-2
20. Auberge Camp du Trappeur C-1
21. Au Bercail B-1
22. Hôtel-Motel Coutu C-1
23. Motel Louise C-1
24. La Bannik C-1
25. Hôtel-Motel Royal D-4
26. Quality Inn & Suites Val-d'Or D-3
27. L'Escale Hôtel Suites D-3
28. Microtel Inn & Suites D-3
29. Hôtel Continental Centre-Ville D-3
30. Station Boréale D-3
31. Hôtel Forestel D-3

AUTRES / MISC.

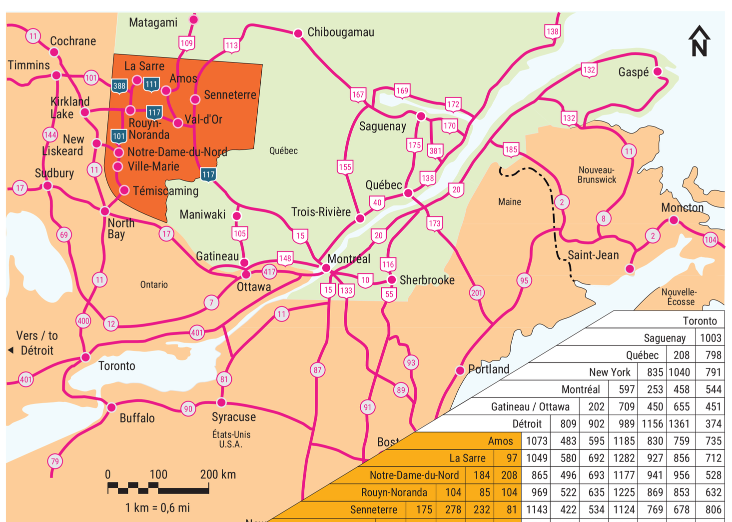
30. CLD Rouyn-Noranda / Bureau d'information touristique de Rouyn-Noranda / Rouyn-Noranda Tourist Information Centre D-1
31. Tourisme Amos-Harricana / Ville d'Amos E-3
32. MRC Abitibi-Ouest / Ville de La Sarre E-1
33. MRC Témiscamingue C-1
34. Tourisme Vallée-de-l'Or / Bureau d'information touristique de Senneterre – C.D.É. Senneterre E-4

LÉGENDE / LEGEND

- Parc de conservation et réserve faunique / Conservation park and wildlife reserve
- Zone ZEC / ZEC zone
- Frontière interprovinciale / Interprovincial border
- Limite de région touristique / Tourist area limit
- Route principale ou secondaire pavée / Main or secondary road, hard surface
- Route tertiaire ou chemin forestier / Tertiary road or Forestry road
- 63 Sentier de motoneige Trans-Québec / Trans-Québec snowmobile trail
- 303 Sentier de motoneige régional / Regional snowmobile trail
- Sentier de motoneige local / Local snowmobile trail
- 25 Distance en kilomètres entre les bornes / Distance in kilometres between marks
- Localité / Locality
- Sentier de motoneige fermé / Closed snowmobile trail
- Bureau d'information touristique permanent / Permanent tourist office
- Ski / Skiing
- Pont couvert / Covered Bridge
- Panorama / Belvédère / Point d'intérêt / Panorama / Lookout / Particularities
- Essence / Fuel
- Hébergement / Lodging
- Hébergement et restauration / Lodging and Dining
- Relais / Hut
- Relais chauffé / Heated Hut
- Relais chauffé et coin restauration / Heated Hut and food corner
- Réparation / Repair
- Restauration / Dining
- Annonceur (voir au verso) / Advertiser (see on reverse)

Note: Les distances sur cette carte sont approximatives.
All distances on this map are approximative.

ROUTES D'ACCÈS À LA RÉGION / ACCESS ROADS TO THE REGION

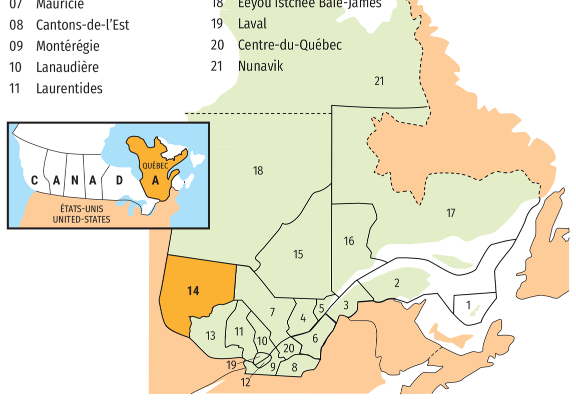


(km)	Val-d'Or	Témiscaming	Senneterre	Rouyn-Noranda	Notre-Dame-du-Nord	La Sarre	Amos	Détroit	Gatineau / Ottawa	Montréal	New York	Québec	Saguenay	Toronto
Val-d'Or		330	68	107	212	166	68	1076	415	528	1118	764	747	739
Témiscaming			398	223	121	303	327	746	375	572	1056	819	1024	409
Senneterre				175	278	232	81	1143	422	534	1124	769	678	806
Rouyn-Noranda					104	85	104	969	522	635	1225	869	853	632
Notre-Dame-du-Nord						184	208	865	496	693	1177	941	956	528
La Sarre							97	1049	580	692	1282	927	856	712
Amos								1073	483	595	1185	830	759	735
Détroit									809	902	989	1156	1361	374
Gatineau / Ottawa										202	709	450	655	451
Montréal											597	253	458	544
New York												835	1040	791
Québec													208	798
Saguenay														1003

L'utilisation et le transport de détecteurs de radar sont illégaux au Québec. Transporting and using radar detectors is illegal in Québec

LES RÉGIONS TOURISTIQUES DU QUÉBEC / QUÉBEC'S TOURIST REGIONS

- 01 Îles-de-la-Madeleine
- 02 Gaspésie
- 03 Bas-Saint-Laurent
- 04 Québec
- 05 Charlevoix
- 06 Chaudière-Appalaches
- 07 Mauricie
- 08 Cantons-de-l'Est
- 09 Montérégie
- 10 Lanaudière
- 11 Laurentides
- 12 Montréal
- 13 Outaouais
- 14 Abitibi-Témiscamingue
- 15 Saguenay–Lac-Saint-Jean
- 16 Côte-Nord | Manicouagan
- 17 Côte-Nord | Duplessis
- 18 Eeyou Istchee Baie-James
- 19 Laval
- 20 Centre-du-Québec
- 21 Nunavik



POUR INFORMATION FOR INFORMATION :

Tourisme Abitibi-Témiscamingue
155, avenue Dallaire, bureau 100
Rouyn-Noranda (Québec) J9X 4T3

Du Canada et des États-Unis, sans frais / From Canada and the USA,
Toll Free: 1 800 808-0706

Téléphone / phone: 819 762-8181
info@atrat.org
ABITIBI-TEMISCAMINGUE.ORG

Il est interdit de reproduire ce document sans le consentement explicite de Tourisme Abitibi-Témiscamingue.

No part of this publication may be reproduced without permission in writing from Tourisme Abitibi-Témiscamingue.

© Tourisme Abitibi-Témiscamingue 2023
Imprimé au Canada / Printed in Canada